Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1585

8.10.2025

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ, Euratom) 2025/1585

zo 7. mája 2025

o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie za rozpočtový rok 2023

EURÓPSKY PARLAMENT,

— so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2023 ([1]),

— so zreteľom na konsolidovanú ročnú účtovnú závierku Európskej únie za rozpočtový rok 2023 [COM(2024) 272 – C10-0067/2024] ([2]),

— so zreteľom na konečnú účtovnú závierku Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie za rozpočtový rok 2023 ([3]),

— so zreteľom na správu Komisie o následných opatreniach k udeleniu absolutória za rozpočtový rok 2022 [COM(2024) 0267] a na podrobné odpovede na osobitné požiadavky Európskeho parlamentu,

— so zreteľom na výročnú správu Komisie o vnútorných auditoch vykonaných v roku 2023 pre orgán udeľujúci absolutórium [COM(2024) 0249] a pracovný dokument útvarov Komisie k nej pripojený [SWD(2024) 0145],

— so zreteľom na výročnú správu Dvora audítorov o agentúrach EÚ za rozpočtový rok 2023 spolu s odpoveďami agentúr ([4]),

— so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti ([5]) vedenia účtov a zákonnosti a správnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2023 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— so zreteľom na odporúčanie Rady zo 17. februára 2025 o udelení absolutória výkonným agentúram za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2023 (05756/2025 – C10-0026/2025),

— so zreteľom na články 317, 318 a 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,

— so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ([6]), a najmä na jeho články 69, 260, 261 a 262,

— so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie ([7]), a najmä na jeho články 69, 266, 267 a 268,

— so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných agentúr, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva ([8]), a najmä na jeho článok 14 ods. 3,

([1]) Ú. v. EÚ L 58, 23.2.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2023/1/oj.
([2]) Ú. v. EÚ C, C/2024/5462, 10.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5462/oj.
([3]) Ú. v. EÚ C, C/2024/6509, 8.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6509/oj.
([4]) Ú. v. EÚ C, C/2024/5882, 9.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5882/oj.
([5]) Ú. v. EÚ C, C/2024/6041, 10.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6041/oj.
([6]) Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.
([7]) Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([8]) Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/58/oj.

— so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1653/2004 z 21. septembra 2004, ktorým sa na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 o štatúte výkonných agentúr, poverených určitými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva, stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry ([9]), a najmä na jeho článok 66 prvý a druhý odsek,

— so zreteľom na vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ ([10]),

— so zreteľom na článok 101 a prílohu V k rokovaciemu poriadku,

— so zreteľom na stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, Výboru pre dopravu a cestovný ruch, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie, Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť,

— so zreteľom na list Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,

— so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A10-0074/2025),

1. udeľuje riaditeľke Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie absolutórium za plnenie rozpočtu výkonnej agentúry za rozpočtový rok 2023;

2. uvádza svoje poznámky v uznesení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutí o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2023, oddiel III – Komisia, výkonné agentúry a deviaty, desiaty a jedenásty Európsky rozvojový fond;

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie, rozhodnutie o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2023, oddiel III – Komisia a uznesenie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou týchto rozhodnutí, riaditeľke Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečila ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Predsedníčka
Roberta METSOLA

Generálny tajomník
Alessandro CHIOCCHETTI

([9]) Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1653/oj.
([10]) Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/173/oj.